

rorek

Calamaria theca. federveig, federvehr. en rōrek
Namiar je perje hrani, perma seu, pernik.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 76

rorek

Calamus, Rohr, halm: schreibfeder. ror, rev,
rorik, stěblú bilka perje sa písájně.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 76

rorek

Auleticus, ut auleticus calvarius. Rohr zum Pfeifen
dicke. Rorek, neu h' pischáurki

porck

Deinde literas pingebat subtili Celamo.
darnach malten sie die Buchstaben mit
einem Farben Rohr. proter fo ony metalli
te püßtabe s'enim tenküm rockam.

HIPOLIT, Dict.:
Orbis pictus, 319

more

Vinum sublimatum e fecibus vini in ahenō cui superimpositum alembicum vi Caloris extratum Destillat per tubum in vitrum. Der Brandwein. Aus den weinhefen in einem kessel über welchen gestell ist ein Brennkolbe durch krafft der hiz heraus gezogen Tropffet durch das Röhrelein in das Glas. Tu shganu vinu. is v'inskih droshy v'enim kotlu v'erhu katériga je požtavlen ta klabúk skus muzh te vrozhine vun svlejzhen: potégnen: kaple s'tiga rorka ali s'zevy, v'ta glash.

rorek

Röhre, dadurch etwas läuft. zeu, ror, zéuzhiza, rórek,
pipa, shprízhalniza, mifhízh, po katérim se vinu is
sóda tozhi. siphon, siphunculus, tubus, siringa, syrinx.

HIPOLIT: Dict. II.

rorek
2

Schlüssel rohr. zeu, ali rórik per klúzhi.
Canaliculus.

HIPOLIT: Dict. II,

166

rórek
i

Přoběh, dřívek etwas lauf. rórik, zév
chixa, shlybér, po natérim naj texle.
canaliculus, fiphon.

HIPOLIT: Dict. II, 153

rörök

i

Fistula, Trüchel oder rohr. Pfeiffe: flöten, oder
schwägel. luftröhren. schad, geneneret die
fistlen. en rörök. pishäuka, pishäl:
spri; ali sapni rörki: tüdi ena vsei-
mufi tekörha, ali selferha ludnira,
rana.

HIPOLIT: Dict. I, 244

rerek
i

Fibula, Rinken, häftlein, klammern, clausur
am buch. das kleine röhrelein im schienbein.
rínka, ali rínzhiza, šapúnka, dejdzi inu bábi-
ze, šapérik per búkvah, ta májhená rórik v'
goléná, ali v'glefsénu.

HIPOLIT: Dict. 241

rórek
i

Vreter, hamröhr. fhlejbík, ali rórik, skus katéri
ta szálniza se otéjka.

morek
i

Thallus, stengel, Swibelrohr. betvii ali
proxi per zhebúli.

HIPOLIT: Dict. I, 667

rorek
v

Papilla, das wärzlein an der brust. ein gebor-
tes löchlein am end des brunnentüchels. brado-
víza na seszý. tudi en rórik per vodéni pofsódi,
skus katériga se pýe. en ror is katériga vóda
vun skáka.

rórek
r

Siphunculus, weinhane, Zapfe. éna zhévzhiza,
rórik, ali pípiza, po katéri se vínu is sóda
tózhi: tudí éna shprízhalnizhiza.

rorek
roriki

Cibalis fistula. peisröhre. spishni roriki: golténiz.

rerek
rorki

Cassia Fistula. Cassien Röhren. Cássia, ali
rórki od Cássie.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. ,

4

rorek
roeki

Gurgulio, luftröhren deckel, halszäpflein:
kornwurm, kornmülbe. ta majhen jefízhik,
ali luftnih rórkou pokróviz: en mol v'fhýti.
po fhréjshnik.

HIPOLIT: Dict. I ,265

rerek
rorki
-iki

Polymyxus, eine ampel mit vilen dachtröhlein.
éna lámpa katéra imà velíku fhlejbízhkou, ali
rórikov sa táhtlize.

rorek
roeki

Trichilium, ein Trümpferhörn mit drey röhren.
éna frýtna þessóða er tréjmi rórikki.

HIPOLIT: Dict. 11682

rorek
roeki

Tubulus, kleine wasserlöcher. möglich: vodení
roeki; ali zevj.

HIPOLIT: Dict. I, 687

rerek
rorki

et quinque Canales spirituum, ad movenda membra.
Vnd fünff leitröhren der lebensgeister, Zu be-
wegen die glieder. inu pet rórkou tih shiveó-
zih duhóv, h'gibájniu tih glídou.

rorch
roeki

Trachea, die luftröhr. ti luftni rórki, ali
lúknize v' nósi, ali v' gárli, skus katére se
díha inu sápa vléjzhe: smerzhík, sopihálnik,
díshik.

HIPOLIT: Dict. I

, 674

rovski

Canneus, Röhrsch, von schilff. terfni, tərftni,
rohrski, od terfsjá.

roški.

Brundinetum, Dobrusk. tersje, terfje, bérhovje,
rošku garmóje, sterniške.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 51.

rosa

Sonnenthau. Rorella. sónzhna rófsa.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 30

rosa

Ros, Eau. rosa.

HIPOLIT: Dict. I, 576

rosa

Thau. rosa. Ros.

HIPOLIT: Dict. II, 194

rosa

Fam. rosa. Ros.

HIPOLIT: Dict. II, 193

rosa

Himmelhönig. medéna rósa, ena sládka rejzh sa
arznýe. manna, rosmellitus. drofomeli.

rosa

Tauen, tau geben. rofsiti, porofsiiti, rofsa
pádati. Rorare, irrorare.

HIPOLIT: Dict. II, 193

rosa

Ros Congelatus dicitur pruina. Gefrohrner Thau
wird genent ein Reiff. smarslena rofsa fe ji-
menüje flana.

HIPOLIT, Dict.:
Orbis pictus,

rosa

Vrica, der brand im saamen, miltau. ta arya v'
séjmeni, éna shkodliva rófsa.

HIPOLIT: Dict. I, 728

rosa

Ros,

Gelidos aurora remittit. des morgens falt der
Tau. fjútra^j páda ta rófsa.

rosa

Manna, himelbrot, in Apotecken genant himel-
hönig. miltau. Nebéshki kruh, v'apotéki ime-
novàn nebéshki med, éna sládka rejzh sa arznýe:
medéna rófsa.

rosa

sónzhna ró^sŋa. Sonnentheu. Roz^zella.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 41

rosa

Trorad. es thauet. riosa pade, rofij.

HIPOLIT: Dict. I , 326

rosa

Von Tau nas werden. od rofse mokrú rá^átati,
rofnú po^átáti, prihájati. irrorari.

rosa

Irroro, mit Thau befeuchten. porofsíti, is
rofsò pofájhtati, pomozhíti, pokropíti.

rosa

Rofcidus, mit Tau besprengt. orofsèn, ali
s'rófso poshkroflèn.

rosa

Rorificus,
rorificae noctis umbrae. rosso stur-
jénke nórhue sénxe.

HIPOLIT: Dict. I, 576

rosa

Rorificus, das Tau macht. kar to rólso déla,
ali sturỳ.

rosa

Rorifer, das Tau bringt. kar to rófso pernése.

HIPOLIT: Dict. I , 576

rosa

Rorulentus, mit Tau bedeckt. rofsàn, is rófso
pregárnen.

rosa
rose

Roratio,
rorationes nocturnae. das nachtlliche Tauen.
nózhne rofsáve, ali rofsè.

rosan, pind.

Von Tau nas werden. od rofse mokrú rátati,
rofnú postáti, prihájati. irrorari.

HIPOLIT: Dict. II, 193

rosan

Perulentus, mit Eau überdeckt. rosan,
is röspo pregärnen.

HIPOLIT: Dict. I, 576

rosan

Rorifer,

rorifera aurea. ein luft, der Tau daher
bringt. rossan, als feuchten luft.

HIPOLIT: Dict. I c 576

rosan

Gravechtig. rosan. Reflexus, Reflexus.

HIPOLIT: Dict. II, 193

rosan

Betauet werden. orossèn, ali rossán bitì.
rore perfundi, rorefcere.

rosan

Betauret. rossin, rossan. Porulentus, rescidus.

HIPOLIT: Dict. II, 24

rosava
rosave

Roratio,

rorationes nocturnae. das nachtlliche Tauen.

nózhne rofsáve, ali rofsè.

rosenje

Roratio, das abfallen der Trauben vom vnzeitigen regen in dem blust. Item das Tauen. ta ofsip, ali ofsipajne, ali dóli pádejne tiga grófdja od éniga sónzhniga defhévja v'tim zvéjtju. túdi rofséjne.

HIPOLIT: Dict. I , 575,576